

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Stehleiter auf einem stabilen, ebenen Untergrund steht und vollständig ausgeklappt ist, bevor Sie sie benutzen, um ein Umkippen zu verhindern.	Make sure the stepladder is on a stable, level surface and fully extended before using it to prevent it from tipping over.	Assurez-vous que l'escabeau se trouve sur une surface stable et plane et qu'il est entièrement déplié avant de l'utiliser pour éviter qu'il ne bascule.	Assicurarsi che la scala sia su una superficie stabile e piana e che sia completamente aperta prima di utilizzarla per evitare che si ribalti.	Zorg ervoor dat de trap op een stabiele, vlakke ondergrond staat en volledig is uitgeklapt voordat u hem gebruikt, om te voorkomen dat hij omvalt.	Asegúrese de que la escalera de mano esté sobre una superficie estable y nivelada y que esté completamente desplegada antes de usarla para evitar que se vuelque.	Před použitím se ujistěte, že žebřík stojí na stabilním, rovném povrchu a je zcela rozložený, aby se nepřevrátil.	Provjerite jesu li ljestve na stabilnoj, ravnoj površini i jesu li u potpunosti rasklopljene prije upotrebe kako biste spriječili prevrtanje.	Provjerite jesu li ljestve na stabilnoj, ravnoj površini i jesu li u potpunosti rasklopljene prije upotrebe kako biste spriječili prevrtanje.	Használat előtt győződjön meg arról, hogy a létra stabil, vízszintes felületen van, és teljesen szét van hajtva, hogy megakadályozza a felborulását.
Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitssperren und Verriegelungen korrekt eingerastet sind, bevor Sie die Leiter betreten.	Make sure all safety locks and latches are properly engaged before climbing onto the ladder.	Assurez-vous que tous les verrous et loquets de sécurité sont correctement engagés avant d'accéder à l'échelle.	Assicurarsi che tutti i blocchi e le chiusure di sicurezza siano correttamente inseriti prima di salire sulla scala.	Zorg ervoor dat alle veiligheidssloten en grendels goed vastzitten voordat u de ladder betreedt.	Asegúrese de que todos los seguros y pestillos estén correctamente activados antes de subir a la escalera.	Před vstupem na žebřík se ujistěte, že jsou všechny bezpečnostní zámky a západky správně zajištěny.	Prije ulaska na ljestve provjerite jesu li sve sigurnosne brave i zasuni ispravno zahvaćeni.	Prije ulaska na ljestve provjerite jesu li sve sigurnosne brave i zasuni ispravno zahvaćeni.	Győződjön meg arról, hogy minden biztonsági zár és retesz megfelelően be van kapcsolva, mielőtt belép a létrára.
Verwenden Sie keine Verlängerungen oder Aufsätze, die nicht speziell für die Leiter vorgesehen sind, da dies die Stabilität beeinträchtigen kann.	Do not use extensions or attachments that are not specifically designed for the ladder, as this may compromise its stability.	N'utilisez pas d'extensions ou d'accessoires qui ne sont pas spécifiquement conçus pour l'échelle car cela pourrait affecter la stabilité.	Non utilizzare estensioni o accessori non specificatamente progettati per la scala poiché ciò potrebbe influire sulla stabilità.	Gebruik geen verlengstukken of hulpstukken die niet specifiek voor de ladder zijn ontworpen, aangezien dit de stabiliteit kan beïnvloeden.	No utilice extensiones o accesorios que no estén diseñados específicamente para la escalera, ya que esto puede afectar la estabilidad.	Nepoužívejte nástavce nebo nástavce, které nejsou speciálně navrženy pro žebřík, protože to může ovlivnit stabilitu.	Nemojte koristiti produžetke ili dodatke koji nisu posebno dizajnirani za ljestve jer to može utjecati na stabilnost.	Nemojte koristiti produžetke ili dodatke koji nisu posebno dizajnirani za ljestve jer to može utjecati na stabilnost.	Ne használjon olyan toldalékokat vagy tartozékokat, amelyeket nem kifejezetten a létrához terveztek, mert ez befolyásolhatja a stabilitást.
Überprüfen Sie die Stehleiter regelmäßig auf Beschädigungen, lose Teile oder Abnutzungerscheinungen und verwenden Sie sie nicht, wenn sie defekt ist.	Check the stepladder regularly for damage, loose parts or signs of wear and do not use it if it is defective.	Vérifiez régulièrement l'escabeau pour déceler des dommages, des pièces détachées ou des signes d'usure et ne l'utilisez pas s'il est défectueux.	Controllare regolarmente la scala per individuare eventuali danni, parti allentate o segni di usura e non utilizzarla se è difettosa.	Controleer de trap regelmatig op beschadigingen, losse onderdelen of tekenen van slijtage en gebruik hem niet als deze defect is.	Compruebe periódicamente la escalera de mano para detectar daños, piezas sueltas o signos de desgaste y no la utilice si está defectuosa.	Pravidelně kontrolujte žebřík, zda není poškozený, uvolněné části nebo známky opotřebení, a pokud je vadný, nepoužívejte jej.	Redovito provjeravajte ima li na ljestvama oštećenja, labavih dijelova ili znakova istrošenosti i nemojte ih koristiti ako su neispravne.	Redovito provjeravajte ima li na ljestvama oštećenja, labavih dijelova ili znakova istrošenosti i nemojte ih koristiti ako su neispravne.	Rendszeresen ellenőrizze a létrát, hogy nincsenek-e rajta sérülések, laza részek vagy kopás jelei, és ne használja, ha hibás.
Verwenden Sie die Leiter nicht bei nassem oder rutschigem Wetter, um das Risiko des Ausrutschens zu vermeiden.	To avoid the risk of slipping, do not use the ladder in wet or slippery weather.	N'utilisez pas l'échelle par temps humide ou glissant pour éviter tout risque de glissade.	Non utilizzare la scala in condizioni di tempo umido o scivoloso per evitare il rischio di scivolare.	Gebruik de ladder niet bij nat of glad weer om uitglijgevaar te voorkomen.	No utilice la escalera en climas húmedos o resbaladizos para evitar el riesgo de resbalar.	Nepoužívejte žebřík ve vlhkém nebo kluzkém počasí, abyste předešli riziku uklouznutí.	Ne koristite ljestve po vlažnom ili skliskom vremenu kako biste izbjegli rizik od klizanja.	Ne koristite ljestve po vlažnom ili skliskom vremenu kako biste izbjegli rizik od klizanja.	Ne használja a létrát nedves vagy csúszós időben, hogy elkerülje a csúszásveszélyt.
Verwenden Sie geeignete Werkzeughalter oder -taschen, um Werkzeuge sicher zu verstauen, wenn Sie auf der Leiter arbeiten, um das Herunterfallen von Gegenständen zu verhindern.	Use appropriate tool holders or bags to safely store tools when working on the ladder to prevent items from falling.	Utilisez des porte-outils ou des sacs appropriés pour ranger les outils en toute sécurité lorsque vous travaillez sur l'échelle afin d'éviter que les objets ne tombent.	Utilizzare portautensili o borse adeguati per riporre in sicurezza gli strumenti quando si lavora sulla scala per evitare che gli oggetti cadano.	Gebruik geschikte gereedschapshouders of tassen om gereedschap veilig op te bergen wanneer u op de ladder werkt, om te voorkomen dat voorwerpen vallen.	Utilice portaherramientas o bolsas adecuadas para guardar las herramientas de forma segura cuando trabaje en la escalera para evitar que los artículos se caigan.	Při práci na žebříku používejte vhodné držáky na nářadí nebo tašky k bezpečnému uložení nářadí, aby se zabránilo pádu předmětů.	Koristite odgovarajuće držače alata ili torbe za sigurno pohranjivanje alata dok radite na ljestvama kako biste spriječili pad predmeta.	Koristite odgovarajuće držače alata ili torbe za sigurno pohranjivanje alata dok radite na ljestvama kako biste spriječili pad predmeta.	Használjon megfelelő szerszámtartókat vagy táskákat a szerszámok biztonságos tárolására, amikor a létrán dolgozik, hogy megakadályozza a tárgyak leesését.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.